

ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح
وقت امتحان: ۸۰ دقیقه
تاریخ امتحان: ۱۰ / ۱۰ / ۱۳۹۷
تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

نوبت امتحانی: دی ۱۳۹۷
رشته: ریاضی - تجربی
سال تحصیلی: ۱۳۹۸ - ۱۳۹۷

نام واحد آموزشی: دبیرستان علامه طباطبایی
نام پدر:
نام دبیر / دبیران:

ش صندلی (ش داوطلب)
نام و نام خانوادگی:
سؤال امتحان درس: عربی ۲

بارم

۵

السؤال الأول : ترجم العبارات التالية إلى الفارسية :

- (۱) ما تَقَدَّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ.
- (۲) رَبِّ كَلَامٍ يَجْلِبُ لَكَ الْمَشَاكِلَ فَلَا تُحَدِّثْ بِمَا تَخَافُ تَكْذِيبَهُ .
- (۳) الطَّالِبُ الْمُسَاغِبُ يَضُرُّ الطَّلَّابَ بِسُلُوكِهِ وَ يَتَكَلَّمُ مَعَ الَّذِي خَلْفَهُ.
- (۴) إِنَّ الْغَيْبَةَ مِنْ أَهَمِّ أَسْبَابِ قَطْعِ التَّوَاصُلِ بَيْنَ النَّاسِ .
- (۵) يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ يَكُونَ كَلَامُنَا لَيْتِنًا عَلَى قَدْرِ عُقُولِ الْمُسْتَمْعِينَ .
- (۶) الشَّجَرَةُ الْخَائِفَةُ تَبْدَأُ حَيَاتَهَا بِالِاتِّفَافِ حَوْلَ جِذْعِ شَجَرَةٍ .
- (۷) قَدْ يَذْفَنُ السَّنَجَابُ جَوَازِ التَّلُوطِ السَّلِيمَةَ تَحْتَ التُّرَابِ .
- (۸) التَّلْمِيزُ الْمُؤَدَّبُ لَا يَقْطَعُ كَلَامَ الْمُعَلِّمِ وَ لَا يَسْبِقُهُ بِالْكَلامِ .
- (۹) إِنْبَتَعِدُوا عَنِ الْعُجْبِ وَ لَا تَذْكُرُوا غُيُوبَ الْآخِرِينَ أَبَدًا .
- (۱۰) قَدْ سَجَّلَ مَسْجِدُ الْإِمَامِ وَ قُبَّةُ قَابُوسِ فِي قَائِمَةِ التُّرَاثِ الْعَالَمِيِّ .

السؤال الثاني :

الف) اكتب ترجمة الكلمات المعيّنة :

- (۱) فَضِحَ النَّاسُ أَمْرٌ قَبِيحٌ : فَضِحُ (بالفارسية) :
- (۲) فَكَّرَ حَتَّى تَسَلَّمَ مِنَ الزَّلَلِ : الزَّلَلُ (بالفارسية) :
- ب) اكتب المترادف والمضاد من الكلمات التالية : « وَدَّ - دَنَا - بَعَدَ - نَفَعَ - حُبَّ »
- (۱) المترادف : =
- (۲) المضاد : ≠
- ج) اكتب : (۱) المفرد لكلمة « أَسْعَارُ » :
- (۲) الجمع لكلمة « تَهْمَةٌ » :
- د) عيّن الكلمة الغريبة :

(۲) السُّرُوال - القَمِيص - الفُستَان - التَّخْفِيفُ

(۱) الحِصَّة - السَّبُورَة - المَدْرَسَة - المَعْمَرَة

السؤال الثالث :

الف) اكمل ترجمة العبارة التالية :

- (۱) طُوبَى لِمَنْ لَا يَخَافُ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ : کسی که مردم از زبان او
 - (۲) يَنْصَحُنَا الْقُرْآنُ وَ يَقُولُ لَنَا لَا تَعْبُوا الْآخِرِينَ : قرآن ما را و به ما می گوید از دیگران
 - (۳) عَالِمٌ يُنْفَعُ بِعِلْمِهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ : دانشمندی که از علم او از عابد بهتر است .
- ب) عيّن التّرجمة الصّحيحة :

(۱) من أهم مواصفات هذه الشجرة أنها تُعطي أثماراً أكثر طول السنة :

- الف) از ویژگی های مهم این درخت این است در طول سال میوه های زیادی می دهد.
- ب) از مهمترین ویژگی های این درخت این است که بیشتر سال میوه می دهد.
- ج) از مهمترین ویژگی های این درخت این است که طول سال میوه های بیشتری می دهد.

۰/۲۵

۲) كَانَ يَدْعُو الْأَخْرَيْنَ بِكَلَامٍ جَمِيلٍ إِلَى الْعَمَلِ الصَّالِحِ :

الف) دیگران را با سخنی زیبا به کار نیک دعوت می کرد.

ب) دیگران را با یک سخن زیبا به کاری نیک دعوت می کند.

ج) دیگران را با یک سخن زیبا به کارهای نیک دعوت کرده بود.

السؤال الرابع :

الف) اُكْتُبْ تَرْجَمَةَ الْأَفْعَالِ التَّالِيَةِ :

۱) كُنْتُ أُسَافِرُ :

۲) لَا تَكْتُبِي :

۳) أَحْسِنُوا :

۱/۵

ب) اُكْتُبْ تَرْجَمَةَ الْأَفْعَالِ فِي الْجَدُولِ التَّالِيِ :

الماضى	المضارع	النَّهْيُ	المصدر
إِئْتَعَدْتُ :	يَبْتَعِدُونَ :	لَا تَبْتَعِدُ :	الإبتعاد : دور شدن

السؤال الخامس :

الف) اكْمِلِ الْفَرَاغَ بِالْفِعْلِ الْمُنَاسِبِ :

۱) الْجُنُودُ عَنِ الْوَطَنِ . (يُدَافِعُ - يُدَافِعُونَ - دَافَعَنَ)

۲) هُنَّ هَذِهِ الدَّرُوسِ . (يَتَعَلَّمْنَ - تَتَعَلَّمْنَ - تَعَلَّمِينَ)

۳) هَلْ تَشَاهِدُ وَجْهًا فِي الصُّورَةِ ؟ نَعَمْ ، (أَشَاهِدُهُ - تُشَاهِدُهُ - تُشَاهِدُونَهُ)

۱/۵

ب) اكْمِلِ الْفَرَاغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ :

۱) الشَّخْصُ الَّذِي يُحَافِظُ عَنِ الْمَرْمَى (حَارِسُ الْمَرْمَى - الْمُهَاجِمُ - الْحَكَمُ)

۲) طَرَحُ سُّؤَالٍ صَعْبٍ يَهْدَفُ إِلَى إِجَادِ مَشَقَّةٍ لِلْمَسْئُولِ . (التَّبْجِيلُ - الإِلْتِفَاتُ - التَّعَنُّتُ)

۳) سِتَّةٌ وَ سَبْعُونَ نَاقِصٌ أَحَدٌ عَشَرَ يُسَاوِي (خَمْسَةٌ وَ سِتِّينَ - سَبْعَةٌ وَ ثَمَانِينَ)

۱/۵

السؤال السادس :

إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ :

شَجَرَةُ النَّفْطِ شَجَرَةٌ يَسْتَعْمِدُهَا الْمُزَارِعُونَ كَسِيَاحٍ لِحِمَايَةِ مَحَاصِلِهِمْ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ . إِنَّ رَائِحَةَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ كَرِيهَةٌ تَهْرُبُ مِنْهَا الْحَيَوَانَاتُ وَ تَحْتَوِي بِذَوْرُهَا عَلَى مِقْدَارٍ مِنَ الرِّبُوتِ لَا يُسَبِّبُ إِسْتِعَالَهَا خُرُوجَ أَيِّ غَازَاتٍ مُلَوِّتَةٍ وَ يُمَكِّنُ إِنتَاجَ النَّفْطِ مِنْهَا . وَ يُوجَدُ نَوْعٌ مِنْهَا فِي مَدِينَةِ نِيكْسَهَرِ .

۱) لِمَاذَا تَهْرُبُ الْحَيَوَانَاتُ مِنْهَا؟ ۲) أَيُّ نَوْعٍ يُوجَدُ نَوْعٌ مِنْ شَجَرَةِ النَّفْطِ ؟ ۳) مَن يَسْتَعْمِدُ شَجَرَةَ النَّفْطِ كَسِيَاحٍ؟

عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَ غَيْرِ الصَّحِيحِ حَسَبَ النَّصِّ :

۴) لَا يُمَكِّنُ إِنتَاجَ النَّفْطِ مِنْ شَجَرَةِ النَّفْطِ :

۵) تَخْرُجُ غَازَاتٌ مُلَوِّتَةٌ مِنْ إِسْتِعَالِ رِيبُوتِ شَجَرَةِ النَّفْطِ :

۰/۵

www.mat.ir

ش صندلی (ش داوطلب)	نام واحد آموزشی: دبیرستان علامه طباطبایی	نوبت امتحانی: دی ۱۳۹۷	ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح
نام و نام خانوادگی:	نام پدر:	رشته: ریاضی - تجربی	وقت امتحان: ۸۰ دقیقه
سؤال امتحان درس: عربی ۲	نام دبیر/ دبیران:	سال تحصیلی: ۱۳۹۸ - ۱۳۹۷	تاریخ امتحان: ۱۰ / ۱۰ / ۱۳۹۷
		تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه	

بارم

السؤال السابع :

الف) عَيِّن اسمَ التَّفْضِيلِ و اُكْتُبْ تَرْجَمَتَهُ : « دو اسم تفضیل دارد»

«فِي بَعْضِ الْأَوْقَاتِ قُدْرَةُ الْكَلَامِ أَقْوَى مِنَ السَّلَاحِ . شَرُّ النَّاسِ مَنْ لَا يَجْتَنِبُ الْخِيَانَةَ»

ب) عَيِّن اسمَ المَكَانِ و اُكْتُبْ تَرْجَمَتَهُ :

«كَانَتْ هَذِهِ الْمَكْتَبَةُ فِي الْعَالَمِ الْقَدِيمِ مَشْهُورَةً»

ج) تَرْجِمِ العِبْرَةَ التَّالِيَةَ :

«مَا فَعَلْتَ مِنَ الْخَيْرَاتِ وَجَدْتَهَا ذَخِيرَةً لِآخِرَتِكَ» :

د) اُكْتُبْ تَرْجَمَةَ الكَلِمَاتِ الْمُعَيَّنَةِ :

۱) « هَذِهِ الْحَدِيقَةُ تَجْذِبُ سَيَّاحًا مِنْ دَوْلِ الْعَالَمِ . وَصَلْتُ إِلَى الْقَرْيَةِ »

السؤال الثامن :

الف) عَيِّن فِي العِبْرَاتِ التَّالِيَةِ : « اسم الفاعل - اسم المفعول - العدد الترتيبي »

هَذَا السِّيَاحُ مَصْنُوعٌ مِنْ أَعْصَانِ الْأَشْجَارِ / إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى / لَقَدْ تَعَادَلَ الْفَرِيقَانِ مَرَّةً ثَانِيَةً بِلَا هَدَفٍ .

ب) عَيِّن المَحَلَّ الإِعْرَاقِيَّ (نَقْشِ) لِلْكَلِمَاتِ الْمُعَيَّنَةِ :

«ظَوَاهِرُ الطَّبِيعَةِ تُثَبِّتُ حَقِيقَةً وَاحِدَةً وَ هِيَ قُدْرَةُ اللَّهِ»

ج) عَيِّن فِعْلَ الشَّرْطِ و جَوَابَهُ مِنَ العِبْرَةِ التَّالِيَةِ:

«إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ يُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ»

السؤال التاسع :

الف) اُكْتُبْ جُمْلَةً مَنَاسِبَةً مِنَ الكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ : « فَرِيقٌ - لَاعِبٌ - الصَّدَاقَةُ - جَانِبٌ - مِنْ - هَجْمَةٌ - أَنْظُرْ - قُوَّةٌ »

ب) اُكْتُبْ جَوَابًا مَنَاسِبًا عَنِ السُّؤَالِ التَّالِيِ :

لِمَاذَا مَا قَبِلَ الْحَكْمُ الْهَدَفَ ؟

راهنمای تصحیح درس: عربی ۲

نام واحد آموزشی: دبیرستان علامه طباطبایی

ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح

نوبت امتحانی: دی ماه ۱۳۹۷

پایه: یازدهم

تاریخ امتحان: ۱۰ / ۱۰ / ۱۳۹۷

رشته: ریاضی - تجربی

سال تحصیلی: ۱۳۹۸ - ۱۳۹۷

تعداد برگ راهنمای تصحیح: ۱ صفحه

ب
۲

- ۱- ۱) هرچه از خیر و خوبی برای خودتان پیش بفرستید آن را نزد خداوند می‌یابید.
 ۲) چه بسا کلامی که برای تو مشکلات به بار آورد پس در باره آن چه که از دروغ بودنش می‌ترسی سخن مگو.
 ۳) دانش آموز اخلاص گر با رفتارش به دانش آموزان ضرر می‌رساند و صحبت می‌کند با کسی که پشت سرش می‌باشد.
 ۴) همانا غیبت کردن از مهم‌ترین عوامل قطع رابطه میان مردم است.
 ۵) ما باید کلام مان نرم باشد به مقدار عقل و خرد شنوندگان.
 ۶) درخت خفه‌کننده زندگی خود را با پیچیدن به دور تنه یک درخت شروع می‌کند.
 ۷) گاهی سنجاب دانه های سالم بلوط را زیر خاک دفن می‌کند.
 ۸) دانش آموز با ادب کلام معلمش را قطع نمی‌کند و در سخن گفتن از او پیشی نمی‌گیرد.
 ۹) از خودپسندی دوری کنید و هرگز عیب‌های دیگران را بازگو نکنید.
 ۱۰) مسجد امام و گنبد کاووس در لیست میراث جهانی ثبت شده است.

- ۲- الف) ۱) رسوا کردن
 ب) ۱) وَدَّ = حَبَّ
 ج) سِعْر
 د) ۱) الْمُعْمَرَة
 ۲) لغزش
 دَنَا ≠ بَعْدَ
 تَهْم
 ۲) التَّخْفِيزُ
- ۳- الف) ۱) خوش به حال / نمی‌ترسند
 ب) ۱) ج
 ۲) نصیحت می‌کند / عیب‌جویی نکنید
 ۲) الف
 ۳) بهره برده شود / هزار
 ۲) ننویس
 ۳) نیکی کنید
 دور می‌شوند
 دور نشو
 ۲) يَتَعَلَّمَنَّ
 ۳) أَشَاهِدُهُ
 ۲) التَّعَنَّتْ
 ۳) خمسة و ستین
- ۴- الف) ۱) سفر می‌کردم
 ب) دور شد
 ۱) يَدْفَعُونَ
 ۲) حارس المرمى
 ۱) لَأَنَّ رَائِحَةَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ كَرِيهَةٌ
 ۲) يُوجَدُ نَوْعٌ مِنْهَا فِي مَدِينَةِ نِيكْشَهْر
 ۳) الْمُزَارِعُونَ يَسْتَخْدِمُهَا
 ۴) خَطَأً
 ۵) خَطَأً
 ۷- الف) اقوی / قوی تر
 ب) المكتبة / کتابخانه
 ج) هرچه از خوبی‌ها انجام دهی آن را ذخیره‌ای برای آخرت می‌یابی.
 د) گردشگرانی
 ۸- الف) اسم الفاعل: فَالِقْ
 ب) مبتدا
 ج) تَنْصُرُوا
 ۹- الف) أَنْظِرْ هَجْمَةً قَوِيَّةً مِنْ جَانِبِ لَاعِبِ فَرِيقِ الصِّدَاقَةِ.
 ب) بِسَبَبِ التَّسَلُّلِ
 مضاف الیه
 مضاف الیه
 مفعول
 خبر
 اسم المفعول: مَصْنُوع
 مضاف الیه
 مفعول
 خبر
 العدد الترتیبی: ثانیة